



CAMPEONATOS PANAMERICANOS DE CICLISMO JUVENILES  
JUNIOR PAN AMERICAN CYCLING CHAMPIONSHIPS  
Cuenca, Ecuador  
Junio 1-8 de 2008



Comunicado No. 1

## RUTA / ROAD RACE

### OFICIALES TECNICOS DE LA UCI / UCI TECHNICAL OFFICIALS

#### **Jurado de comisarios designados por la UCI y COPACI** **Commissaires Panel appointed by the UCI and COPACI**

Cesar A. Sanchez	COL	Presidente / <i>President</i>
Pedro León	ECU	Juez de Salida / <i>Starter</i>
Robert Alvarez	ECU	Juez de Llegada/ <i>Finish Judge</i>
Pedro Frias	CUB	Secretario / <i>Secretary</i>

#### **Comisarios Nacionales designados por la Federación Nacional** **Assistant National Commissaires appointed by the National Federation**

- Rene Garzon
- Alvaro Rosero
- Alexandra Garcia
- Mariana Salazar
- Vanesa Chumbi
- Norma Gallardo
- Viviana Gallardo
- Marlon Mulla
- Cesar Canizares
- Romulo Andrade
- Xavier Salazar
- Marcelo Mantilla

#### **Cronometraje y Foto Finísh - COPACI**

Javier Rubio  
Humberto Ruiz

#### **Delegado Técnico COPACI/ COPACI Technical Delegate**

Benito Sobero                      Secretario General COPACI / General Secretary COPACI

#### **Inspector Anti Doping UCI / UCI Antidoping Inspector**

Frabricio Faican                      ECU

#### **Locutor / Speaker**

Héctor Ortega

Comunicado aprobado por el Presidente del Jurado:  
*Communiqué approved by the President of the Commissaires Panel:*

---



CAMPEONATOS PANAMERICANOS DE CICLISMO JUVENILES  
JUNIOR PAN AMERICAN CYCLING CHAMPIONSHIPS  
Cuenca, Ecuador  
Junio 1-8 de 2008



Comunicado No. 1

### INFORMACION GENERAL RUTA

- **La confirmación** de los corredores tendrá lugar el **jueves 5 de Junio a las 12:30 en el Salón Mayor del CAR**. Los Directores de Equipos tendrán la oportunidad de hacer las modificaciones para la prueba de Ruta Individual Hombres ante el Secretario del Jurado de Comisarios antes del mediodía del sábado 7 de junio.  
El reemplazo de un corredor confirmado sólo podrá hacerse con otro corredor inscrito en la lista oficial de participantes.
- El uso del casco rígido es obligatorio para todos los corredores en todo momento que estén rodando sobre la ruta.
- Los corredores deben vestir durante las carreras y la ceremonia protocolar sus uniformes nacionales. Los corredores solicitados deberán presentarse de forma inmediata a las ceremonias protocolares
- Los corredores deben de utilizar todo el tiempo su dorsal bien visible. El número no podrá ser doblado ni alterado.
- Todas las bicicletas deberán ser chequeadas por los Comisarios. Los corredores deberán presentarla con tiempo suficiente antes de su salida, el chequeo se inicia 15 minutos antes de la competencia concerniente. Los comisarios podrán realizar un doble chequeo de la bicicleta después de la competencia si consideran que ha existido una modificación de la bicicleta o de la posición que contraviene los reglamentos, de ser positivo el corredor será desclasificado.
- Entrenamiento en circuito de ruta Jueves 5 a 14:00 horas

### ROAD RACE GENERAL INFORMATION

12:30 CAR mayor Saloon

- **The confirmation** of the riders done on **Thursday, June 5 in CAR Mayor Saloon<sup>®</sup>** is final; nevertheless, Team Managers will have the opportunity to forward modifications in the Individual Road Race to the Secretary of College of Commissaries until noon Saturday June 8. Any rider replacement to a confirmed selection may only come from the list of already registered riders.
- The wearing of the rigid safety helmet is mandatory for riders at all times when riding on the road.
- Riders are reminded that they must wear their respective national apparel during the races as well as during award ceremonies.  
Riders must present themselves for awards ceremonies at the time indicated.
- Riders shall ensure that the number panel is visible and legible at all times. The number panel shall be well fixed and may not be folded or altered.
- All bicycle measurement checking by the Commissaries Panel in the check area. Riders must come for bicycle-check at an adequate time before their start. Checking will also be carried out 15 minutes prior to commencing each competition. Commissaires are entitled to double check positions after the race. Should the bicycle or position have been modified in contravention of the regulations, the rider shall be disqualified.
- Road training Thursday 5 June to 14:00

Comunicado aprobado por el Presidente del Jurado:  
Communiqué approved by the President of the Commissaires Panel:

---



CAMPEONATOS PANAMERICANOS DE CICLISMO JUVENILES  
JUNIOR PAN AMERICAN CYCLING CHAMPIONSHIPS  
Cuenca, Ecuador  
Junio 1-8 de 2008



**INFORMACION TECNICA RUTA / ROAD RACE TECHNICAL INFORMATION**

**CONTRA RELOJ INDIVIDUAL / INDIVIDUAL TIME TRIAL**

<b>MUJERES JUVENIL / JUNIOR WOMEN'S</b>			
<b>JUNIO 6,2008</b>	<b>09:00</b>	<b>SALIDA / START: CONTRAMETA HOSPITAL LLEGADA / FINISH: HOSPITAL</b>	
		<b>1/3 VUELTA 1/3 LAP</b>	<b>= 11,0 Km.</b>

<b>HOMBRES JUVENIL / JUNIOR MEN'S</b>			
<b>JUNIO 6,2008</b>	<b>09:45</b>	<b>SALIDA / LLEGADA: HOSPITAL START / FINISH: HOSPITAL</b>	
		<b>1 VUELTA 1 LAP</b>	<b>= 18.0 Km..</b>

- La salida de los corredores será con intervalo de 1 minuto. El orden de salida se establece por el resultado de los 10 primeros lugares del Campeonato 2007 a los últimos en partir y el resto por sorteo.

*Riders will start every 1 minute in reverse order of the 2007 Championships to the Top 10, the rest by drawing.*

**RUTA INDIVIDUAL / INDIVIDUAL ROAD RACE**

<b>MUJERES JUVENIL / JUNIOR WOMEN'S</b>			
<b>JUNIO 7,2008</b>	<b>10:00</b>	<b>SALIDA / LLEGADA: HOSPITAL START / FINISH: HOSPITAL</b>	
		<b>3 VUELTAS 3 LAPS</b>	<b>= 72,3 Km.</b>

<b>HOMBRES JUVENIL / JUNIOR 23 MEN'S</b>			
<b>JUNIO 8,2008</b>	<b>10:00</b>	<b>SALIDA / LLEGADA: HOSPITAL START / FINISH: HOSPITAL</b>	
		<b>5 VUELTA 5 LAPS</b>	<b>= 120.5 Km..</b>

Comunicado aprobado por el Presidente del Jurado:  
*Communiqué approved by the President of the Commissaires Panel:*

-----



CAMPEONATOS PANAMERICANOS DE CICLISMO JUVENILES  
JUNIOR PAN AMERICAN CYCLING CHAMPIONSHIPS  
Cuenca, Ecuador  
Junio 1-8 de 2008



- El orden de los vehículos en caravana y el llamado a la salida será por sorteo en la carrera de mujeres y hombres por el orden de la Clasificación del Campeonato 2007.

*Women's and Men's race, team car call to start by classification 2007 Championships.*

- La zona de avituallamiento pie en tierra estará situada entre el km 13 y 15 de carrera, al lado derecho de la vía.  
Mujeres: Vueltas 1 y 2.  
Hombres: Vueltas 2, 3 y 4.

*The feed zone is the kilometer 13 to 15 in the circuit in the right side of the route.*

*Women's: Lap 1 to 2.*

*Men's: Lap 2 to 4.*

- La organización dispone de un auto para el servicio de asistencia a cada equipo

*The technical support service is 1 car by team provide by the organization.*

- Desvío de caravana antes en el final de carrera 200 m antes de la línea de llegada.  
Deflection of caravan of cars in the end of race 200 meters before the finishes line.

**LISTA DE EQUIPOS INSCRIPTOS - RUTA  
ROAD RACE - LIST OF THE ENTERED TEAMS**

No.	Código / Code	Nombre del País / Country name
1	ARG	ARGENTINA
2	BRA	BRASIL
3	CHI	CHILE
4	COL	COLOMBIA
5	CUB	CUBA
6	ECU	ECUADOR
7	GUA	GUATEMALA
8	MEX	MEXICO
9	PAN	PANAMA
10	TRI	TRINIDAD Y TOBAGO
11	VEN	VENEZUELA

Comunicado aprobado por el Presidente del Jurado:  
*Communiqué approved by the President of the Commissaires Panel:*

---